



MIKOŁAJ SĘP SZARZYŃSKI

---

# **Pieśń I (O Fridruszu)**

MIKOŁAJ SĘP SZARZYŃSKI

## Pieśń I

O FRIDRUSZU, KTÓRY POD SOKALEM ZABIT OD TATARÓW ROKU PAŃSKIEGO 1519

Umysł stateczny i w cnotach gruntowny  
Kto ma od Boga, żywie świętym równy;  
Nie tylko wytrwa gniew szczęścia surowy,  
Ale i łaską wzgardzić jest gotowy.

Święty

Tysiąc przykładów! Ale dostateczny  
Słów moich świadek sam Fridrusz serdeczny,  
Który to sprawił, że się mniej wstydamy  
Blizny, prze upór co nieszczęścia mamy.

Śmierć bohaterska, Honor

Na Sokal wojska gdy już płaczliwego  
Ostatek uwiódł od rąk okrutnego  
Pohańca, — wolny, serce niełękliwe  
Odkrył, te słowa mówiąc pamiętliwe:

„Farbę Bugowej, widziałem, krew wody  
Nasza zmieniła, prócz pohańskiej szkody.<sup>1</sup>  
Skrzyły się pola pod zacnem i ciałą,  
A mnie, niestetyż, kto w te zagnał wały?

Bojażń wyrodna w serce me nie wchodzi,  
Lecz, mogąc pomóc, żywiąc, umrzeć szkodzi,  
Choć miejsce wzywa, i dusza uczciwa  
Krwią, ciałem, zbroją, sławę kupić chciwa.

Ale jeszcze trwa ten targ: otwórz broneż<sup>2</sup>,  
Otwórz, już mię wstyd mur mieć za obroneż;  
Niechaj przypłaci pohaniec zdradliwy,  
Że tył mój widział, gdym zbrojny i żywy”.

To rzekszy<sup>3</sup>, jako z działa śmiertelnego  
Kamień, płomienia gwałtem siarczystego  
Z hukiem wyparty, jako przez wiatr rzadki  
Leci przez ciała, dając im upadki:

Tak mężny Fridrusz, gniewy ślachtetnemi  
Zapalon, z zamku z krzyki rycerskiemi  
Wypadł i przeszedł zastęp niezliczony  
Swą i tatarską prawie krwią zjuszony.

Zemsta

<sup>1</sup>Farbę Bugowej, widziałem, krew wody / Nasza zmieniła, prócz pohańskiej szkody — tj.: widziałem, jak nasza krew zmieniła barwę wody Bugu, choć pohańcy nie odnieśli szkody. [przypis redakcyjny]

<sup>2</sup>brona (tu daw.) — brama. [przypis redakcyjny]

<sup>3</sup>rzekszy — dziś: rzekłszy. [przypis edytorski]

Tam zaś, by tygrys, gdy swe baczy dzieci  
Miedzy myśliwcy, choć tysiąc strzał leci,  
Wpada w pośrodek, nie o ratunk<sup>4</sup> dbając,  
Ale o pomstę, szkodzi, i konając:

Taki był on mąż. Widząc swój lud zbity,  
Drugi związany, aż go znamienity  
Duch ze krwią odbiegł. Padł. Krzyknął bezbożny  
Zastęp i więźnie. Lecz był okrzyk różny...

O cny rycerzu! nie tylko szczęśliwie  
Duch twój z wielkimi bohaterzy żywie:  
I tu, dokąd Bug cichy wody swoje  
Niesie do Wisły, dotąd imię twoje

Ojczyzna, Sława

Trwać będzie w ustach ludu rycerskiego.  
I rzecze człowiek serca wspaniałego:  
„Z lepszym ojczyzny szczęściem, wieczny Panie,  
Racz mi naznaczyć tak prędkie skonanie”.

---

<sup>4</sup>ratunk (daw.) — ratunek. [przypis redakcyjny]

---

Ten utwór nie jest objęty majątkowym prawem autorskim i znajduje się w domenie publicznej, co oznacza że możesz go swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać. Jeśli utwór opatrzony jest dodatkowymi materiałami (przypisy, motywy literackie etc.), które podlegają prawu autorskiemu, to te dodatkowe materiały udostępnione są na licencji Creative Commons Uznanie Autorstwa – Na Tych Samych Warunkach 3.0 PL.

Źródło: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/piesn-i-o-fridruszu>

Tekst opracowany na podstawie: Mikołaj Sęp Szarzyński, Rytmy albo Wiersze polskie w wyborze, wyd. E. Wende i S-ka., Warszawa 1914

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>). Reprodukacja cyfrowa wykonana przez Bibliotekę Narodową z egzemplarza pochodzącego ze zbiorów BN.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Aleksandra Sekuła, Olga Sutkowska.

Okładka na podstawie: [martinwcox@Flickr](mailto:martinwcox@Flickr), CC BY 2.0

*Wesprzyj Wolne Lektury!*

Wolne Lektury to projekt fundacji Nowoczesna Polska – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

*Jak możesz pomóc?*

Przekaż 1% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Nowoczesna Polska, KRS 0000070056.

Dołącz do Towarzystwa Przyjaciół Wolnych Lektur i pomóż nam rozwijać bibliotekę.

Przekaż darowiznę na konto: szczegóły na stronie Fundacji.